







## 团中央发出通知要求各级团组织

深入进行坚持四项基本原则教育  
进一步打开思想政治工作新局面

**本报讯** 共青团中央书记处决定，今年要在共青团各级组织中深入进行坚持四项基本原则的教育，并以此为中心，进一步打开团的思想政治工作的新局面。

团中央在2月13日发出的通知中指出，进一步加强对团的思想政治工作，对广大团员进行深入进行四项基本原则的教育，是共青团组织贯彻落实党中央一系列重要文件精神的具体措施，也是进一步加强对团的思想建设、提高团组织战斗力的长期任务。通知说，坚持四项基本原则，是立国治国的之本，也是育人树人之本，共青团建设之本。各级团组织一定要充分认识到深入进行四项基本原则教育的重要性和必要性，并把这项工作作为今年全团思想政治工作的重点，切实抓出成效来。

通知说，在共青团内深入进行四项基本原则的教育，主要任务是学习，根本目的在于教育、引导广大团员在政治原则和政治方向上分清是非、统一认识、提高觉悟，在改革、开放、

搞活的社会环境和实践中健康成长、建功立业。学习的内容和要求是：

——学习政策，认清形势。要组织广大团员认真学习党的十一届三中全会以来的有关文件，引导他们更好地把握三中全会路线的两个基本点，即坚持四项基本原则和坚持改革、开放、搞活的方针，明确两者相辅相成、缺一不可的辩证关系，认清当前的政治经济形势和社会现代化建设事业的光明前途，从而进一步坚定信心，跟随党沿着社会主义道路前进。

——学习马列主义，提高思想水平。要在组织广大团员学习马列主义基本原理的基础上，有针对性地开展马克思主义世界观和方法论的教育，使他们逐步学会运用马克思主义的立场、观点、方法来认识和分析事物，解决在实践中遇到的各种问题。当前，尤其要组织广大团员认真学习邓小平同志关于坚持四项基本原则、反对资产阶级自由化的一系列重要讲话和论

述，学习全国人大常委会《关于加强法制教育维护安定团结的决定》，加深对建设有中国特色的社会主义的认识，提高抵制资产阶级自由化思潮的自觉性。

——学习光荣传统，发扬革命精神。要注重对广大团员进行继承和发扬党的优良传统的教育，大力倡导艰苦奋斗、勤俭建国、多作贡献、遵守纪律的风尚，使他们既认清我国各项改革和建设事业的光明前景，同时也看到前进过程中所面临的种种困难，认清自身的使命和责任，把个人的成长同祖国的前途、社会的发展联系起来，朝气蓬勃地投身于改革和建设的实践，为振兴中华、实现四化贡献出自己的才智和力量。

通知要求各级团委精心组织、精心指导好这次教育工作。要严格按照党中央的政策办事，切忌用“左”的一套办法来解决青年的思想认识问题；要正确处理反对资产阶级自由化与改革、开放、搞活的关系，坚持马列主义基本原理与在实践中对一些事物进行探讨、研究的关系，提倡艰苦奋斗精神同不干涉青年在日常生活中行为的正当要求的关系。开展四项基本原则的教育，要十分注意方法的多样性，讲求实效，力戒形式主义；对传统的、行之有效的教育形式和方法要进一步改进和完善，使学习教育工作真正落实到基层，落实到广大团员之中。

## 廖汉生在河北调查时说

## 全国人大常委会将进一步加强同代表联系

**新华社石家庄2月13日电**（记者薛满堂）全国人大常委会副秘书长廖汉生最近在河北省与部分全国人大代表座谈时说，全国人大常委会将在调查研究、总结经验的基础上，进一步加强同代表联系的工作。

廖汉生就全国人大常委会

如何加强同代表联系的问题，于2月10日至13日，在河北省进行调查研究。他三次召集河北省的部分全国人大代表座谈。座谈中，代表们对如何加强全国人大常委会同代表的联系提出了许多建设性的意见。廖汉生倾听了代表的意见后表示，一定将代表的意见带回

去。他指出，加强全国人大常委会同代表联系的问题，就是为了使全国人大常委会做出的决议、决定更加符合人民的愿望和要求，更加符合实际。他希望代表们进一步密切同选举单位和人民群众的联系，以提高参政、议政的能力，更好地代表人民管理国家事务。



父辈退“二线”子女挑大梁

**本报讯** 农村传统由父辈当家已由青年接替。据调查统计，河南省潢川县农村有上万名青年农民，悄悄地从父辈手中接替了管理家业的权力。在商品生产中崭露头角，户均年纯收入在3000元左右，高出一般农户近两倍。其中有两千多户被省、地、县，评为“五好家庭”，成为该县发展商品生产中的骨干。

老龙乡双湖村农民张景星，五十年代就是闻名全县的种田能手，河南省劳模。近两年，目和儿子分家后，父子二人暗自比赛。张景星还是老营生，全家劳动力七八个，除了种好24亩责任田，还养40多头猪，苦心经营一年，纯收入也只是4000多元。而儿子张学超在种好责任田的同时，新开了一座豆腐坊，利用豆腐渣又养了几十头猪，又添养三个小口20多个乡、村转圈卖猪，走上了综合经营的路子，一年纯收入在9000元左右。这一下子张老景服了。去年春上，他主动提出分家，甘愿退居“二线”，让儿子张学超当理财。这是激烈的事

社会变革在一家一户的必然反映，这是新时代农民的知识结构和思维正在起着变化；依赖科学，依靠科学，希望走上科学致富的道路。

**我军第一部审计法规即将颁布试行**

**新华社北京2月13日电** 中国人民解放军第一部审计法规——《中国人民解放军审计工作条例》，经中央军委审批，即将颁布试行。

这一条例共分6章26条，对军队审计工作的依据、性质、任务和目的、组织机构、职权范围、工作程序等，作了具体的规定。它是中国人民解放军历史上第一部比较完整、系统的审计法规。它的颁发，必将起到保证和促进中国人民解放军革命、现代化、正规化建设的作用。

## 王蒙率中国政府文化代表团离京前往泰国访问

**新华社北京2月13日电** 应泰国教育界国家文化委员会的邀请，以文化部部长王蒙为团长的中国政府文化代表团于今天上午乘飞机离开北京前往泰国进行友好访问。

离京前，王蒙对记者说，这次访问将增进双方彼此文化事业的了解。他在泰国访问期间将与教育部长马鲁会谈。

他还说，中泰两国1975年建立友好关系以来，双边文化交流不断发展，领域不断扩大，去年是中泰建立11年来交流项目最多的一年。频繁的交往对两国文化事业的繁荣和增进两国人民的相互了解和友谊，都起了积极作用。

**▲**中共中央政治局委员、书记处书记乔石2月13日晚上在人民大会堂会见并宴请南共联盟中央委员米诺维奇·武卡申和塞耳维亚联盟中央主席团书记索科洛维奇·卓兰。

**▲**中国人民对外友好协会和中国拉丁美洲友协2月13日下午在对外友协礼堂举行招待会，庆祝中国和墨西哥建交五十周年。

对外友协会长章文晋和墨西哥驻华大使安吉诺在招待会上讲话。

**▲**全国人大常委会副委员长、中拉友协会长赵南吉和墨西哥驻华使馆官员以及在京的墨西哥留学生出席了招待会。

**▲**捷克斯洛伐克驻华大使赫本2月13日下午在使馆向参加捷克斯洛伐克第十四届油画国际儿童绘画展览展的少年儿童获奖者发表。50名中国儿童参加了去年的竞赛，其中20名获奖。

（新华社）

## 抗“请柬东灾”好

**新华社记者 黄国文 朱国贤**

新年伊始，杭州市一些有人有心的市民欣喜地发现，过去在电视屏幕上较为常见的市、县、镇领导剪彩、致词的镜头明显减少了。据熟悉内情的人士反映，这是杭州领导抗“请柬东灾”带来的可喜变化。

去年有段时间，彩色烫金、装帧精美的请柬在杭州市确实成了一种“灾”。大大小小的部门、单位，这个召开“表彰会”，那个举办“开工典礼”，这个召开“恳谈会”，那个又搞起了什么“纪念仪式”。名目之多，不胜其数。大家为了讲“排场”，不管有无必要，都大量散发请柬。连一些鉴定会、座谈会也来凑热闹。

这样一来，许多单位、许多人都“遭灾”了。尤其是市、县、镇的领导同志，被雪片似飞来的请柬弄得头痛为难。据市委办公室不完全统计，在去年10月份的半个月里，市、县3位主要负责同志就收到了42份请柬，平均每人收到14份。在这些请柬中，有相当一部分是毫无必要的。

面对这恼人的“请柬灾”，市、县政府发出了《关于厉行节约制止铺张浪费的通知》，采取了两条措施：一，要求市级各部门开会、工程竣工、商场开业及各种茶话会等节俭性的会议和活动，一般不要请市、市政府领导同志参加。二，由市委、市政府办公室出面“挡驾”，不让请柬直接送到领导桌上。

今年以来，杭州市各种走形式的各类活动和会议已大为减少，“请柬灾”趋缓。据统计，今年1月1日至15日，市、县、镇9名领导同志收到的请柬才15张，平均每人只有1张半。这比1张半，这些领导同志也未能用上，只有个别分管领导应邀参加了几次名副其实的会议。

## 赵紫阳会见三位新任驻华大使

**新华社北京2月13日电** 国务院总理赵紫阳今天下午在中南海分别会见了巴基斯坦新任驻华大使阿克拉姆·扎基、加蓬新任驻华大使奥库马·于贝尔、索马里新任驻华大使莫尼亚内·帕尼亚·普福洛。

## 万里会见保加利亚客人

**新华社北京2月13日电** 国务委员万里今天说，中国和保加利亚可以在广泛的领域进行交流合作，现在发展得愈来愈好，而且有着广阔的前景。

万里今天下午在中南海会见由保加利亚总理率领的保加利亚为入业协会代表团时还说，中、保两国都是社会主义国家，近年来，两国增加了来往、交流。他说，双方还可以互相学习经济改革中的经验。

保加利亚驻华大使切夫特参加了会见。

## 台湾中部久旱不雨缺水严重

**新华社香港2月13日电** 据台湾《联合报》报道，由于久旱不雨，台湾新竹、台中、南投和嘉义地区严重缺水，影响春耕播种和农业丰收。

报道称，新竹地区主要水源的头前溪，水道已断流。有些农民为了节省引水灌田，到山头溪源处去围水、抢水，纠纷不断发生。有些在新竹市区上班的职工，因家住自来水管线的末端，早晨水龙头经常滴水不出，只好带着牙刷、牙膏和毛巾到办公室里去洗脸。

嘉义地区的饮用水来源兰潭水库近日水位也在骤降，自来水公司决定减少供水量，并对这个地区实行分区供水。

据报道，苗栗县和南投县的水库蓄水量也在逐日下降。有关方面人士指出，若继续不下雨，3月以后将缺水供应居民。

## 香港有72人受艾滋病毒感染

**新华社香港2月13日电** 有72人受到艾滋病毒感染，其中4人是去年10月至12月间感染的。

香港卫生署昨天发表统计资料表明，到目前为止，香港共

巴县县委近两年来的努力改进工作，理顺与市人大常委会、县政府和县政协的关系，坚持四项基本原则，实行民主和科学管理，使县领导班子深深地认识到，自己肩负的历史责任，就是带领全县人民坚持改革，搞四个现代化，把全县的经济搞上去，使全县人民的生活富裕起来。县人委、县政协每年都要对全县经济工作开展几次视察活动，深入调查，提出建议。去年，县人委、县政协围绕县政协提出的《关于全县32名干部的政绩进行》全面考察，大会任命了41名干部的政绩进行了全面考察。县政协组织了41名干部的政绩进行了全面考察。县政协组织了41名干部的政绩进行了全面考察。

巴县根据有关规定和县里的实际情况，实行党政分工，明确各自的任务和工作范围，各司其职。过去县委有干预行政事务的现象，县政府存在着等待和单靠县委的思想，现在已有很大的转变。如粮食生产过去由县委来指挥，现在由县政府管理生产一类工作都由政府督促有关职能部门，制订措施，认真落实。又如在城市建设方面，过去由县委出面管，现在作为政府的主要任务之一，主要由县政府制定城乡建设规划和实施办法，负责组织实施。县政府独立行使自己的职权，同时保证党组织的有效监督。县委把主要精力用在讨论和研究物质文明建设和精神文明建设的重大方针、政策，讨论和检查党的宣传、组织、纪律检查、统一战线等方面的工作。这个县委实行党政分工，没有出现县委委办机构和干涉行政事务的现象，也没有发生政府独立行使职权而滥用职权的问题。

巴县县委有一个明确清醒的认识，人大是集中和代表人民群众意志的一个权力机关，充分发挥人民的作用，是人民群众当家做主的体现。县政协联系各民主党派和各方面的民主人士，是党同他们民主对话的重要渠道，是调动一切积极因素进行四化建设的桥梁和纽带。他们的工作十分重要，与四化大业密不可分，而是可有可无可有可少。县委十分重视和支持他们的工作，吸收县人委常委主任、县政协主席参加县委一定的会议，尽量为他们工作提供方便，同时认真听取他们的建议，采纳他们的合理建议，联系政协科技组、医工组根据群众的反映，联合考察了鱼鳞镇水厂，提出改善水质，就受到县委和县政府的欢迎和采纳。县人委常委、县政协副主席兼任主任职务，开展自己独立的工作，做到有声有色，同时，县委和县人大、县政协关系融洽，工作协调，互相尊重，受到干部和群众的称赞。

## 抗“请柬东灾”好

**新华社记者 黄国文 朱国贤**

新年伊始，杭州市一些有人有心的市民欣喜地发现，过去在电视屏幕上较为常见的市、县、镇领导剪彩、致词的镜头明显减少了。据熟悉内情的人士反映，这是杭州领导抗“请柬东灾”带来的可喜变化。

去年有段时间，彩色烫金、装帧精美的请柬在杭州市确实成了一种“灾”。大大小小的部门、单位，这个召开“表彰会”，那个举办“开工典礼”，这个召开“恳谈会”，那个又搞起了什么“纪念仪式”。名目之多，不胜其数。大家为了讲“排场”，不管有无必要，都大量散发请柬。连一些鉴定会、座谈会也来凑热闹。

这样一来，许多单位、许多人都“遭灾”了。尤其是市、县、镇的领导同志，被雪片似飞来的请柬弄得头痛为难。据市委办公室不完全统计，在去年10月份的半个月里，市、县3位主要负责同志就收到了42份请柬，平均每人收到14份。在这些请柬中，有相当一部分是毫无必要的。

面对这恼人的“请柬灾”，市、县政府发出了《关于厉行节约制止铺张浪费的通知》，采取了两条措施：一，要求市级各部门开会、工程竣工、商场开业及各种茶话会等节俭性的会议和活动，一般不要请市、市政府领导同志参加。二，由市委、市政府办公室出面“挡驾”，不让请柬直接送到领导桌上。

今年以来，杭州市各种走形式的各类活动和会议已大为减少，“请柬灾”趋缓。据统计，今年1月1日至15日，市、县、镇9名领导同志收到的请柬才15张，平均每人只有1张半。这比1张半，这些领导同志也未能用上，只有个别分管领导应邀参加了几次名副其实的会议。

## 空军表彰抢险先进单位

**新华社长沙2月13日电** 记者吴兴华报道：中国工商银行湖南省长沙市支行吴兴华支行金库现值27万多元被盗窃，已于2月10日由长沙市公安局和长沙市公安局消防队，经犯罪嫌疑人张勇武被抓获归案，绝大部分赃款已被追回。

2月2日凌晨，中国工商银行长沙市支行营业部金库被盗窃现值27万多元，被盗窃现值金数额之多是建国以来不多见的。案件发生后，在湖南省委、省人民政府和长沙市委、市人民政府的直接领导下，湖南省公安厅和长沙市公安局联合组织了有50多人参加的破案班子开展侦破，破获案件人犯张勇武被抓获归案，绝大部分赃款已被追回。

2月2日凌晨，中国工商银行长沙市支行营业部金库被盗窃现值27万多元，被盗窃现值金数额之多是建国以来不多见的。案件发生后，在湖南省委、省人民政府和长沙市委、市人民政府的直接领导下，湖南省公安厅和长沙市公安局联合组织了有50多人参加的破案班子开展侦破，破获案件人犯张勇武被抓获归案，绝大部分赃款已被追回。

2月2日凌晨，中国工商银行长沙市支行营业部金库被盗窃现值27万多元，被盗窃现值金数额之多是建国以来不多见的。案件发生后，在湖南省委、省人民政府和长沙市委、市人民政府的直接领导下，湖南省公安厅和长沙市公安局联合组织了有50多人参加的破案班子开展侦破，破获案件人犯张勇武被抓获归案，绝大部分赃款已被追回。

2月2日凌晨，中国工商银行长沙市支行营业部金库被盗窃现值27万多元，被盗窃现值金数额之多是建国以来不多见的。案件发生后，在湖南省委、省人民政府和长沙市委、市人民政府的直接领导下，湖南省公安厅和长沙市公安局联合组织了有50多人参加的破案班子开展侦破，破获案件人犯张勇武被抓获归案，绝大部分赃款已被追回。

2月2日凌晨，中国工商银行长沙市支行营业部金库被盗窃现值27万多元，被盗窃现值金数额之多是建国以来不多见的。案件发生后，在湖南省委、省人民政府和长沙市委、市人民政府的直接领导下，湖南省公安厅和长沙市公安局联合组织了有50多人参加的破案班子开展侦破，破获案件人犯张勇武被抓获归案，绝大部分赃款已被追回。

2月2日凌晨，中国工商银行长沙市支行营业部金库被盗窃现值27万多元，被盗窃现值金数额之多是建国以来不多见的。案件发生后，在湖南省委、省人民政府和长沙市委、市人民政府的直接领导下，湖南省公安厅和长沙市公安局联合组织了有50多人参加的破案班子开展侦破，破获案件人犯张勇武被抓获归案，绝大部分赃款已被追回。

2月2日凌晨，中国工商银行长沙市支行营业部金库被盗窃现值27万多元，被盗窃现值金数额之多是建国以来不多见的。案件发生后，在湖南省委、省人民政府和长沙市委、市人民政府的直接领导下，湖南省公安厅和长沙市公安局联合组织了有50多人参加的破案班子开展侦破，破获案件人犯张勇武被抓获归案，绝大部分赃款已被追回。

## 红安县完善治安承包责任制

**本报讯** 记者吴慎权报道：有着光荣革命传统的湖北省红安县，对社会治安综合治理的工作中，在不断加强治安责任制的同时，大力普及法律常识，全县社会治安秩序出现了持续好转的局面。去年，全县发生的刑事案件和民事纠纷比上年大幅度下降，封建迷信和宗族械斗等歪风得到有力制止，全县出现了一大批无刑事案件的治安承包单位和乡村。

红安县在推行治安承包责任制的工作中，十分重视治安承包人员素质的提高和报酬的落实，及时解决治安承包中出现的新问题。一年多来，全县除了乡、镇、村单位治安承包人员学习“九法”条例外，还组织他们学习国家的有关政策和规定。县公安局各业务部门分别为治安承包人员讲授治安

管理和防范、现场保护与一般刑事案件侦查，使广大承包人员掌握了一些基本的业务知识，发挥了他们维护治安秩序的作用。

近年来，红安县委在实践中认识到，普及法律常识的教育是综合治理社会治安的基础工作。县委针对全县城乡青少年中法官多的情况，大力进行普法教育。县法院采取组织推荐，群众评议，司法行政机关采取的办法，从全县聘请四百多名文化程度高、语言表达能力强、热爱法制宣传工作的积极分子担任法制宣传员。被聘的法制宣传员活跃在全县城镇、乡村，他们选择有教育意义的典型案例，采用实物、图片、文字相结合的形式，在全县巡回展出；利用有线广播，开展法制专题讲座；走进监所、拘役所上法制课，教育犯罪分子弃旧图新，做有益于社会的新人。

在综合治理社会治安的工作中，县政法委员会针对青少年犯罪的特点，组织有关部门对青少年进行“四有”教育，为青少年健康成长创造良好的社会环境，目前，全县400多进法青少年有明显进步的达75%。全县有20多人当了基层干部，150多人走上了劳动致富的路，成为劳动模范。

## 老山前线又一曲无私无畏颂歌

## 白衣战士傅志宏为掩护指挥员英勇献身

**据新华社云南南线2月12日电**（通讯员李南、记者王安）老山前线某四连卫生员傅志宏，在还击入侵越南的

战斗中，冒枪林弹雨抢救战友，用身体掩护指挥员，为掩护战友胜利献出了年轻的生命。

1月上旬，一次还击入侵

越南的战斗打响不久，傅志宏的右大腿被负了伤。他见有的战友也被越南炮火炸伤，就拖着伤腿跑去去抢救。在第一位战友包扎时，他的后颈又被弹片炸伤。他忍着剧痛，把急救包绑在战友身上。

正当战友们清理残敌的时候，越南的一个排的兵力开始反扑。副连长郭继顺见情况紧急，冲出战指挥战。这时，一炮爆炸声响起。猛烈的傅志宏用尽全力气力猛扑上去，将副连长撞倒在地，自己当场壮烈牺牲。郭继顺化悲愤为力量，指挥战友们金开入侵越南，粉碎了敌人的六次反扑。

**王蒙率中国政府文化代表团离京前往泰国访问**

**新华社北京2月13日电** 应泰国教育界国家文化委员会的邀请，以文化部部长王蒙为团长的中国政府文化代表团于今天上午乘飞机离开北京前往泰国进行友好访问。

离京前，王蒙对记者说，这次访问将增进双方彼此文化事业的了解。他在泰国访问期间将与教育部长马鲁会谈。

他还说，中泰两国1975年建立友好关系以来，双边文化交流不断发展，领域不断扩大，去年是中泰建立11年来交流项目最多的一年。频繁的交往对两国文化事业的繁荣和增进两国人民的相互了解和友谊，都起了积极作用。

**▲**中共中央政治局委员、书记处书记乔石2月13日晚上在人民大会堂会见并宴请南共联盟中央委员米诺维奇·武卡申和塞耳维亚联盟中央主席团书记索科洛维奇·卓兰。

**▲**中国人民对外友好协会和中国拉丁美洲友协2月13日下午在对外友协礼堂举行招待会，庆祝中国和墨西哥建交五十周年。

对外友协会长章文晋和墨西哥驻华大使安吉诺在招待会上讲话。

**▲**全国人大常委会副委员长、中拉友协会长赵南吉和墨西哥驻华使馆官员以及在京的墨西哥留学生出席了招待会。

**▲**捷克斯洛伐克驻华大使赫本2月13日下午在使馆向参加捷克斯洛伐克第十四届油画国际儿童绘画展览展的少年儿童获奖者发表。50名中国儿童参加了去年的竞赛，其中20名获奖。

（新华社）

## 某坦克师勤俭办服务基层

**本报讯** 天津警备区某坦克师发扬艰苦奋斗精神，在去年生产收益大幅度增加的情况下，精打细算，勤俭节约，扎扎实实为基层服务。

师党委普遍对部队进行艰苦奋斗、勤俭节约的教育。明确规定，能少花的钱尽量少花，能不花的钱坚决不花，迎来送往从简。去年秋天，党委把原打算用于干部福利的钱存下来，集资23万元，扩充、完善育才每个设施的，又拿出万余元用于改善连队的物质文化生活，为每个连队建立了图书室，给每个连配了文体器材，各团连建立了战士小卖部。

这个师驻兵在山区，部队分散，交通不便。师机关原打算买几辆越野车，师党委认为现在基层的条件还很艰苦，领导不能带头享受，便决定把小车换成干部战士外出工作的班车。

（郭飞）













人们盼望已久的《红楼梦》电视连续剧，经过几年的努力，终于和观众见面了。这是我国文化生活中一件十分有意义的创举。

所以说它是创举，因为过去《红楼梦》虽然也曾搬过电视，但那只是其中的片断，或者只限于书中三个主要人物的爱情故事；象现在中央电视台这样按照原著的庞大结构，完整地把它全部丰富的内容搬上屏幕，从而展示出《红楼梦》的博大精深，这还是第一次，而且是取得不少成绩的第一次！

俄国著名作家陀思妥耶夫斯基曾说：“人是一个秘密，我在研究这个秘密，我想做一个‘人’。”《红楼梦》就是非常艺术地写出了人的“秘密”，并且从非常深刻地写出了人生。人生的苦难，人生的辛酸，人生的追求，人生的悲欢离合……总之，许多带有普遍意义而又与时代社会有着深刻联系的人生问题，都在这部小说中得到生动感人的艺术表现。它既可以打动象王匡维这样的学者，更可以打动无数在人生道路上充满了爱情、理想和追求的人们。至于书中所展现的那些人生悲剧的社会根源，在今天还值得引起我们的深思。

这部体现了中国优秀文学作品的天才杰作，它虽然可与世界第一流的艺术作品媲美，甚至在某些地方有所超过，却还没有取得像托尔斯泰、歌德、莎士比亚那样巨大的世界影响。这中间的原因固然很多，但由于语言文字的隔阂以及西方对中国的社会和文化缺乏深入细致的了解，不能不是比较重要的原因。即使是中国人，如果对优秀的传统文化缺少修养，也不能真正欣赏《红楼梦》。因此，中央电视台通过容易为群众接受的视听艺术，把《红楼梦》完整地、直观地显现于荧光屏上，使全国以至世界观众都能“读”一遍《红楼梦》，这实在是一件意义巨大的工作。

当然，这一工作的难度很大，因为愈是伟大的作品便愈是难以改编。一经改编，总是往往不如原著的丰富深厚，更难保持原著的尊严。这里是可以理解的，伟大作品只能体现在作者所精心创作的唯一最好的表现形式里。外国有位作家曾说，



## 邕江之畔的春意

——广西第二届剧展点滴

王育生

岁末年初，邕江之畔的南宁如是：绿树红花，温暖如春。在气候宜人的季节里，我应邀参加了广西第二届剧展活动。从第一届剧展后的两年间，广西戏剧取得了长足进步，使人不能不刮目相看。

这届剧展给人最深刻的印象，是重视戏剧革新。他们提出的宗旨是：“面向观众，跟上时代，立足革新，振兴戏剧。”剧展中获优秀奖的剧目共20个，包括了话剧、歌剧、木偶剧、苗剧、彩调等十多个剧种。而获“桂花奖”大奖一二三名的，则全是戏曲。看来戏曲取得的成就较为突出。

《记马浩》和《深宫棋怨》都是根据历史传说创作或改编的。但编导人员用新的创作观念处理原有题材，使富有新意和更深的思想内涵。尤其是《记马浩》。该剧写宋代农民李马在战乱中把赵构救出，出于政治需求，这件事后来竟衍化

成为“记渡康王”的神话。在编织、流传、维护这个神话的过程中，酿成了一系列悲剧，而悲剧的最大受害者李马，恰是这一神话的自觉维护者。编导者不简单化地按照善恶的模式塑造人物，宋高宗赵构、程王帝、臣政等都不是通常意义上的坏人。如果从历史的需要，从赢得抗战胜利的需要这个角度来看，李马及其家人的牺牲不乏壮烈、崇高的一面；然而其中显然又杂糅着愚忠愚孝以及逆神运动对人性戕害的因素。编导者提供了一种复杂的生活现象，一个历史的过程，几个个性的人物。在二度创作上，导演力求把古典与现代性结合起来，既尊重戏曲传统美学原则，充分发挥唱念做打的固有表现手段，又在舞台景观、灯光运用、意境营造上，巧妙地融合进去某些现代的话剧手法和舞蹈语汇，很可能既被老观众接受，又把

本来不熟悉不喜欢戏曲的青年观众吸引过来。

壮剧《羽人梦》是一出现代戏，它的成功尤值得重视。《羽人梦》既有强烈的壮族民族色彩，独特的地域氛围，又有现代的品格。该剧作者是一位青年，他长期在少数民族地区生活，熟悉壮族文化、历史，也敏锐地感受到新的生活在这古老民族人们心灵中引发的骚动。纵向的历史文化与横向的时代潮流交叉撞击，具体体现在一个死去丈夫并怀有遗腹子的壮族少妇对爱情生活的追寻上。戏写得抒情、细腻，文学性很强。作者扎根民族土壤之上，对现实生活有深切的感受，所以在写生活之变，写变的艰难，变的阵时，是那样得心应手。该剧演出后也有特色和创意。音乐唱腔有浓郁民族风味，用管弦乐队伴奏，效果和谐。演员表演以戏曲程式为主，但相当多地吸收了歌

## 有意义的创举

电视连续剧《红楼梦》观后感

蒋和森

好的小说拍成电影往往改坏，但不怎么好的小说倒是反而改好了。这是说得颇有道理的，因为后者留下了许多可以继续加工和提高的地方。然而，电视剧组的同志，不畏艰难，勇敢地挑起了《红楼梦》搬上屏幕的重担，这种精神就首先值得我们赞赏；更何况电视剧剧本本身也在不少地方表现得颇为出色，他们终于把用文字写成的《红楼梦》变成了可以耳闻其声、目观其色的活动画卷。至于剧中场面之宏丽，结构之纷繁；有些艺术处理既显得手法简洁，又能刻画入微；还有在使人物生活化、情节节奏化，以及汲取书中生动的语言等方面，也都能力求体现原著的现实主义创作精神。所有这些成就，可以看出导演、编剧、演员、摄影、音乐、美工以及其他同志不知付出多少艰辛和发挥了艺术上的创造力。是的，使《红楼梦》由书面走上屏幕，这本身就是一种艺术创造。

当然，《红楼梦》毕竟是一部伟大的古典小说，要把它再现于荧屏，总难免犹有不够尽善尽美的地方。譬如对人物刻画，如何从一些外在的个性特征更为深入地表现出内在的精神气质及其丰富的形象内涵，也许还可再作进一步的提高。又如除了“花柳繁华”之外，如何表现出那弥漫全书的悲剧气氛，往住于繁华之中更见苍凉的艺术韵味，还有那贯穿全书的诗意的抒情的氣息，似乎都还可以再作富有深度的艺术体现。

深沉含蓄，是《红楼梦》的一大艺术特色，如果为了追求某种效果而表现过火，反而容易失之浅露。至于用考证的眼光来代替艺术构思，敷衍出一些想当然的情节，那就离原著更远了……以上这些粗浅的陋见，不知可否供参考？

把《红楼梦》这样伟大的古典杰作搬上荧屏，很难要求一次就达到完美无缺的境界。有些世界文学名著曾多次改编成电影，可见并非一蹴而就绝顶，它总是在等待精益求精的艺术再创造。《红楼梦》电视连续剧首先奠定了良好的开端，而且取得了可观的成绩，这是令人十分喜悦的。



## 大地

——记广西第二届剧展点滴

剧、话剧的体验方法和表现手段，特别是扮演满汉的演员，演得真传情动人、纯朴可爱，很有才能。看到这样一出剧本基础扎实、导演有完整统一构思的好戏，真为少数民族戏剧艺术业的成熟进步而由衷地高兴。

观念更新和艺术创新探索给广西戏剧注入了活力，带来了生机。剧展使人们看到了广西戏剧的潜力和广阔的前景。

狮子岩，实际上是石灰纪石灰岩的两个名叫狮子山、狮尾山组成的姐妹峰。山中溶洞纵横交错，别有一番景致。

狮子岩，实际是石灰纪石灰岩的两个名叫狮子山、狮尾山组成的姐妹峰。山中溶洞纵横交错，别有一番景致。

狮子岩，实际是石灰纪石灰岩的两个名叫狮子山、狮尾山组成的姐妹峰。山中溶洞纵横交错，别有一番景致。

狮子岩，实际是石灰纪石灰岩的两个名叫狮子山、狮尾山组成的姐妹峰。山中溶洞纵横交错，别有一番景致。



影视窗

狮子岩，实际是石灰纪石灰岩的两个名叫狮子山、狮尾山组成的姐妹峰。山中溶洞纵横交错，别有一番景致。

狮子岩，实际是石灰纪石灰岩的两个名叫狮子山、狮尾山组成的姐妹峰。山中溶洞纵横交错，别有一番景致。



影视窗

狮子岩，实际是石灰纪石灰岩的两个名叫狮子山、狮尾山组成的姐妹峰。山中溶洞纵横交错，别有一番景致。

狮子岩，实际是石灰纪石灰岩的两个名叫狮子山、狮尾山组成的姐妹峰。山中溶洞纵横交错，别有一番景致。

狮子岩，实际是石灰纪石灰岩的两个名叫狮子山、狮尾山组成的姐妹峰。山中溶洞纵横交错，别有一番景致。

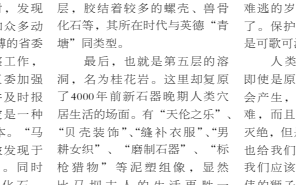
狮子岩，实际是石灰纪石灰岩的两个名叫狮子山、狮尾山组成的姐妹峰。山中溶洞纵横交错，别有一番景致。



影视窗

狮子岩，实际是石灰纪石灰岩的两个名叫狮子山、狮尾山组成的姐妹峰。山中溶洞纵横交错，别有一番景致。

狮子岩，实际是石灰纪石灰岩的两个名叫狮子山、狮尾山组成的姐妹峰。山中溶洞纵横交错，别有一番景致。



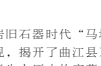
影视窗

狮子岩，实际是石灰纪石灰岩的两个名叫狮子山、狮尾山组成的姐妹峰。山中溶洞纵横交错，别有一番景致。

狮子岩，实际是石灰纪石灰岩的两个名叫狮子山、狮尾山组成的姐妹峰。山中溶洞纵横交错，别有一番景致。

狮子岩，实际是石灰纪石灰岩的两个名叫狮子山、狮尾山组成的姐妹峰。山中溶洞纵横交错，别有一番景致。

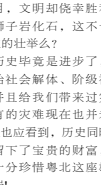
狮子岩，实际是石灰纪石灰岩的两个名叫狮子山、狮尾山组成的姐妹峰。山中溶洞纵横交错，别有一番景致。



影视窗

狮子岩，实际是石灰纪石灰岩的两个名叫狮子山、狮尾山组成的姐妹峰。山中溶洞纵横交错，别有一番景致。

狮子岩，实际是石灰纪石灰岩的两个名叫狮子山、狮尾山组成的姐妹峰。山中溶洞纵横交错，别有一番景致。



影视窗

狮子岩，实际是石灰纪石灰岩的两个名叫狮子山、狮尾山组成的姐妹峰。山中溶洞纵横交错，别有一番景致。

狮子岩，实际是石灰纪石灰岩的两个名叫狮子山、狮尾山组成的姐妹峰。山中溶洞纵横交错，别有一番景致。

大宝

荣获第35届尤里卡世界发明银质奖

有关国家和地区试用大宝牌生发灵的疗效报告：

试用国家地区	单位名称	试用观察例数	总有效率(%)	显效率(%)
Testing Country and Region	Name of Units	Number of Clinical observation	Total Effective Rate	Obvious Effective Rate
日本	大桥株式会社	67	80	46
荷兰	维亚力公司	100	90	50
香港	卓誉公司	100	93	33

大宝牌生发灵对脂溢性脱发和斑秃等有明显疗效，使国内外许多患者秀发重生。但是，脱发原因复杂，目前医学界尚无明确的解释，部分患者使用后可能无效。选购时请您斟酌。（我厂设有皮肤缺陷门诊部，欢迎前来咨询。）

北京市三露厂

厂址：北京市崇文门外永生巷四号 电话：75.2643

荣获北京市一九八六年优秀新产品一等奖

大宝牌生发灵

大宝牌生发灵